

**VIVIS-Tourism Visa Application / 访问签证-旅游签证申请审核表**

Name/姓名: \_\_\_\_\_  
 Passport Number/护照号: \_\_\_\_\_ Contact No./联系电话: \_\_\_\_\_  
 E-mail address/邮件地址: \_\_\_\_\_

Please follow these steps to apply for a visa to Brazil:

Step 1: Read the "Know your visa type" section of the webpage of the Brazil Visa Application Center and apply for a visa that suits the purpose of your intended stay in Brazil.

Step 2: Access the online visa request form (<https://formulario-mre.serpro.gov.br>), fill out the visa request form and print the receipt page with bar code.

Step 3: For your convenience, book an appointment at the Brazil Visa Application Center in China of the jurisdiction of your residence ([https://china.blsbrazilvisa.com/book\\_appointment.php](https://china.blsbrazilvisa.com/book_appointment.php)).

Step 4: Bring the documents mentioned in the checklist below to the Brazil Visa Application Center.

请按照以下步骤申请巴西签证：

步骤一：阅读巴西签证申请中心网页中“了解您的签证类型”并且申请适用于您前往巴西旅行目的的签证。

步骤二：进入在线签证申请表(<https://formulario-mre.serpro.gov.br>)，填写完整的签证申请表并且打印带有条码的签证申请回执页。

步骤三：为了方便您的签证申请，您可以在中国巴西签证申请中心网站 ([https://china.blsbrazilvisa.com/book\\_appointment.php](https://china.blsbrazilvisa.com/book_appointment.php)) 预约来居住地所在领区内的签证申请中心提交签证申请。

步骤四：请携带审核表中所列的材料前往签证申请中心进行签证申请。

The Brazil Visa Application Center will only receive applications that comply with all the requirements presented below. Incomplete applications will be refused. The Embassy of Brazil/Consulate-General of Brazil reserves the right to request additional documents, information and/or to interview the applicant, as deemed necessary. Providing inaccurate, misleading and/or false information will lead to the denial of your application and prevent you from obtaining visas to Brazil in the future.

巴西签证申请中心只接收符合下述要求的申请。不完整的材料有可能导致签证不被签发。巴西使领馆保留要求其他额外材料、信息和/或要求申请人进行面谈（如需）的权利。提供不正确的、误导性的、和/或者错误信息将会导致您的签证申请被拒签，并且影响将来获得巴西签证。

The application material should be delivered in the following order/备注:请将申请材料按以下顺序排列

	For use of the Brazil Visa Application Center 仅供巴西签证申请中心填写：		
Required Documents/主要材料	Yes/有	No/没有	Remarks/备注

1.	<p><b>Original passport</b>, valid for at least six months after the intended date of arrival to Brazil. The passport must be signed and have at least 2 blank visa pages.</p> <p>申请人护照原件, (自预计到达巴西之日起)有效期不得少于六个月, 且至少有两张空白页并且签字。</p> <p><b>Please note:</b> soiled, damaged or defaced passports will not be accepted. Obtain a new passport if your current one does not meet such criteria.</p> <p>请注意: 污损的, 或者损毁的护照将不会被接受。如您的护照不符合此要求, 请新获得一本新的护照。</p>			
2.	<p><b>Old passport</b>, whenever available</p> <p>旧护照, 如有</p>			
3.	<p>Fill out one <b>Visa Application Form</b> per applicant, available online only at <a href="https://formulario-mre.serpro.gov.br">https://formulario-mre.serpro.gov.br</a>. Print and sign the <b>Visa Application Form Receipt - RER</b> (receipt page with the bar code, available once you have filled out the Visa Application Form).</p> <p>每人填写在线签证申请表, 网址为 <a href="https://formulario-mre.serpro.gov.br">https://formulario-mre.serpro.gov.br</a>。打印并且签署签证申请表回执页 (回执页带有条形码, 在您填完签证申请表后生成)。</p> <p>Please note: The signature on the Visa Application Form Receipt – RER receipt must match the one on the passport. On the online form please transcribe names and any other expressions in Chinese to Pinyin. If the applicant is under 18 years of age, both parents/guardians must sign the Visa Application Form Receipt – RER on the applicant’s behalf.</p> <p>请注意: 签证申请表回执页上的签名必须和护照相符。请在填写在线表格的时候, 把您的姓名和其他有关的内容用拼音标注。如申请人为 18 岁以下, 父母双方或法定监护人双方必须在签证申请表回执页上签名。</p>			
4.	<p>One recent photograph not older than 6 months, size 4cm x 5cm, in color, front view, white background.</p> <p>一张近 6 个月内彩色照片, 尺寸为 4cm x 5cm, 正面照、白色背景。</p>			
5.	<p><b>Employment letter</b> (in Portuguese or English, on official letterhead, English company name, with stamp and signature, addressed to the consular service of the Embassy of Brazil in Beijing/Consulate General in Guangzhou/Consulate General in Shanghai.)</p> <p>If applicant is student, <b>school or university letter</b> (in Portuguese or English, on official letterhead, English school/university name, with stamp and signature, addressed to the consular service of the Embassy of Brazil in Beijing/Consulate General in Guangzhou/Consulate General in Shanghai.)</p> <p>If the applicant is retired, provide <b>proof of retirement</b>, and its translation.</p> <p>-申请人在职证明 (葡萄牙文或英文, 使用公司抬头信纸, 且有英文公司名, 加盖公章并签字, 致北京巴西驻华大使馆/广州总领事馆或上海总领事馆)。</p> <p>- 如果是学生, 则需要提交学校出具的在读证明 (使用学校抬头信纸, 且有英文学校名, 加盖公章并签字, 致北京巴西驻华大使馆/广州总领事馆或上海总领事馆)。</p> <p>- 申请人为退休人员的, 须提供退休证明并翻译。</p>			

6.	<p>Print out of <b>hotel reservation</b> in Brazil (English or Portuguese). When visiting relatives/ friends who reside in Brazil, please present a notarized invitation letter from a Brazilian citizen, or foreigner with residence permit in Brazil, indicates the purpose and duration of the visit, assuring the responsibility for housing and related expenses during the guest's stay in Brazil.</p> <p>NOTE: A scanned copy of the invitation-letter sent by email to the interested party may be accepted by Beijing and Guangzhou visa application centre. In this case, a copy of the Brazilian ID card or passport of the person who signed the invitation letter must be provided. <b>In both documents the signatures must match.</b></p> <p>打印出的巴西酒店预订单(英文或葡萄牙文)。如果探访居住在巴西的亲戚或朋友, 需提交巴西公民或者在巴西有居留许可的外国人出具的经过公证的邀请函原件, 邀请函内容需写明申请人在巴西停留期限, 目的, 并对其停留期间住宿和相关费用进行担保。</p> <p>注: 北京和广州签证申请中心也可接受邀请函扫描件或未经公证的邀请函原件。此种情况下, 还需提交签署邀请函人士的巴西有效身份证件或者护照的复印件。两份文件上的签名必须一致。</p>			
7.	<p>Proof of financial status and/or means of support during the applicant's stay in Brazil.</p> <p><b>- Bank statements</b> for the last three months, extracted in recent 10 days, balance should be enough to afford the whole trip in Brazil;</p> <p>- If the applicant is a minor: the proof of means of support during the applicants stay in Brazil must be presented by his/her parents or other sponsor and proof of relationship.</p> <p>申请人在巴西停留期间经济实力证明:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 最近 3 个月银行流水, 近十天内打印, 余额能承担整个巴西行程的费用;</li> <li>- 如果申请为未成年人, 其父母或其资助人须提供支付申请人在巴西逗留期间所需费用的证明及关系证明。</li> </ul>			
8.	<p>Print out of itinerary of <b>round trip ticket</b> (English or Portuguese) or a statement from a travel agency, addressed to the consular service of the embassy/consulate, containing the name of passenger, the confirmed itinerary, flight number and arrival/departure dates.</p> <p>打印出来的往返机票行程单(英文或葡萄牙文)或旅行社致本使领馆领事部的信函, 说明游客姓名、确认的行程、航班号和抵离日期。</p>			
9.	<p>If applicant transits through Brazilian airports to other countries, whenever the onward flight is booked under a separate ticket and/or different code, please provide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visa for the country of destination, if applicant is required by such country to hold a visa.</li> <li>• A ticket for destination country.</li> </ul> <p>适用于申请人持非联程机票和/或独立电子客票号机票, 通过巴西转机过境去其他国家, 请提供:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 目的国签证(若申请人入境目的国需要签证)。</li> <li>• 前往目的国的机票。</li> </ul>			

<p>10.</p>	<p><b>Special requirements for minors (under 18 years old):</b>                  - Presentation of the original birth certificate or a notarized copy. Copies presented without the original birth certificate must be Legalized by MFA/FAO  <b>Special requirements for minors who are travelling unaccompanied or with only one of the parents or legal guardians :</b></p> <p>-- Presentation of an Authorization for Brazilian Visa Issuance for Minors, signed by both parents or legal guardians (in which case legal proof of guardianship is required) at a public notary (this form may be downloaded at <a href="http://www.blsbrazilvisa.com">www.blsbrazilvisa.com</a>) . Please note that if both parents or legal guardians (in which case legal proof of guardianship is required) are travelling and applying visa together with the minor, an Authorization for Brazilian Visa Issuance for Minors is NOT necessary. If other situation, please consult visa center.</p> <p>适用于未成年人（18岁以下）的特殊材料要求：</p> <p>- 出生证明原件或经公证的复印件。不能提供原件时，需要提供经外交部或外事办公室认证过的复印件。</p> <p>适用于单独旅行或跟随父母一方旅行的未成年人的特殊材料要求：</p> <p>- 未成年人旅行时，需父母双方或者法定监护人在公证处签署授权书（授权书可在 <a href="http://www.blsbrazilvisa.com">www.blsbrazilvisa.com</a> 下载），如由法定监护人签署则需出具未成年人法定监护人的合法证明并需要公证。</p> <p>- 请注意，如果父母双方或法定监护人双方与未成年人一起办理签证并一同旅行时，未成年人旅行授权书将无需提供，其他情况请咨询各签证中心。法定监护人的合法证明需要提供并公证。</p>			
<p>11.</p>	<p>If applicant is a <b>permanent resident</b> but has an <b>expired Brazilian ID card for Foreign Citizens (RNE)</b>; <u>and</u> a) is over the age of 60 years; <u>or</u> b) is a person with special needs, please provide copy of the expired Brazilian ID card for Foreign Citizens (RNE). (Requirements 5 to 7 are waived)</p> <p>适用于申请人士永久居留但外国公民持有的巴西有效证件已失效并且：</p> <p>a) 申请人年龄超过 60 周岁，或者</p> <p>b) 申请人有特殊需求</p> <p>请提供已失效的外国公民持有的巴西有效证件的复印件。（第5-7 项要求可以免除）</p>			
<p>12.</p>	<p>If applicant is the <b>bearer of a Permanent or Temporary Visa and has requested an extension of the visa or its conversion to a Permanent Visa</b>, please present a notarized copy of the protocol issued by the Federal police of Brazil, by the Ministry of Justice of Brazil or by the National Council of Immigration ("Conselho Nacional de Imigração"). (Requirements 5 to 7 are waived)</p> <p>适用于申请人持有永久或临时签证，请求延期或将临时签证转为永久签证，请出示由巴西联邦警察局出具的协议复印件，该复印件需经巴西司法部或者巴西国家移民局公证。（“Conselho Nacional de Imigração”）。（第 5-7 项要求可免除）</p>			

13.	<p>If applicant is a <b>minor that is being adopted by a Brazilian national</b>, please provide notarized copy of the judicial decision on the adoption and/or any other proof of the adoption process. Additionally, provide notarized copy of legal decision or notarized written authorization of both parents or guardians if the minor is travelling unaccompanied to Brazil or in the company of only one of the parents or guardians. (Requirements 5 to 7 are waived)</p> <p>适用于申请人为被巴西公民收养的未成年人， 需提供收养证明或正在办理收养手续的证明复印件， 该复印件需公证。此外：如果该未成年人独自出行或者其中一方陪同前往巴西需提供父母双方或者法定监护人的经公证的授权书。（第 5-7 项要求可免除）</p>			
-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--

For the use of the Brazil Visa Application Center representative/仅供巴西签证申请中心填写：

1. The applicant has confirmed that s/he has no other documents to submit / 申请人已经确认她/他不提交其他文件
2. The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him / her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused, but s/he has chosen to proceed with the application. / 申请人已经递交了上述文件， 我已告知其如不提交所有必要文件可能会导致被拒签， 但其选择继续提交申请。

Visa Fee/签证费		Name of Travel Agent/代理名称	
Service Fee/服务费		ADDRESS/地址	
Courier Fee (If any)/快递费（如选）			
Other Fees/其他费用		TEL/电话	

Name & Signature of Brazil Visa Application Center representative/ 巴西签证申请中心职员签字	Date/日期
Applicant's Signature/申请人签名	Date/日期